

HOME DECORATORS COLLECTION

USE AND CARE GUIDE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION GUÍA DE USO Y CUIDADO

VANITY COMBO - COMBO MEUBLE-LAVABO - COMBO DE TOCADOR

SAFETY INFORMATION

To ensure that your installation goes smoothly, please read these instructions thoroughly prior to starting.

DANGER: Failure to follow warnings and cautions could result in serious injury. Do not exceed the maximum load capacity. Do not stand on cabinet. Use cabinet on level ground.

WARNING: Base cabinet supports a maximum weight of 200 lbs. Exceeding maximum weight limit will compromise the integrity of the cabinet structure and could cause the cabinet to fail

CAUTION: Do not hang from the cabinet.

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

Afin de vous assurer que l'installation se déroule sans encombre, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.

DANGER: Le non-respect des avertissements et des mises en garde pourrait entraîner des blessures graves. Ne pas dépasser la capacité de charge maximale. Ne restez pas sur le meuble. Utilisez l'armoire sur un surface plane.

AVERTISSEMENT: Les armoires supportent un poids maximum de 200 livres. Si le poids maximum est dépassé, cela compromettra l'intégrité de la structure de l'armoire et celle-ci pourrait se détériorer.

ATTENTION: Ne vous accrochez pas de l'armoire.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Para asegurar que la instalación de sus gabinetes se lleve a cabo correctamente, por favor lea estas instrucciones minuciosamente antes de comenzar.

PELIGRO: No seguir las advertencias puede causar lesiones graves. No exceda la capacidad máxima del mueble. No es para subirse a él. Use un piso nivelado.

ADVERTENCIA: El gabinete soporta un máximo peso de 90.7 kg, exceder este peso comprometerá la integridad de la estructura del gabinete y puede causar que el gabinete se desplome.

PRECAUCIÓN: No se cuelgue del gabinete.

TOOLS REQUIRED - OUTILS REQUIS - HERRAMIENTAS NECESARIAS

Safety glasses Lunettes de protection Lentes de seguridad	Level Niveau Nivelador de gota	Rag Chiffon Trapo	Drill Perceuse Taladro	Silicone Silicone Silicón
Wrench Clé Llave	Phillips screwdriver Tournevis Phillips Desarmador	Optional - En option - Opcional		
		<ul style="list-style-type: none"> Polyvinyl Acetate Glue P.V.A Glue (white glue) Colle à l'acétate de polyvinyle (colle blanche) Pegamento acetato de polivinilo (pegamento blanco) 		
HARDWARE INCLUDED - QUINCAILLERIE INCLUSE - HERRAJE INCLUIDO				
All decorative hardware is included in a plastic bag within vanity. Tout le quincaillerie décorative est inclus dans un sac en plastique à l'intérieur de la vanité. Todo el herraje decorativo está incluido en una bolsa de plástico dentro del gabinete.				
Levelers Niveleurs Niveladores	Decorative Hardware Quincaillerie décorative Herraje decorativo	Screws Vis Pijas		

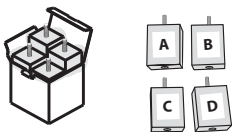
Installation - Installation - Instalación

1 Leg Assembly - Assemblage de jambes - Instalación de patas

STOP: Screw on legs come packed in a separate box and MUST be installed.
ARRÊTER: Jambes sont emballés séparément dans une boîte et doit être installé.
DETÉNGASE: Las patas vienen empacadas aparte en una caja y deben de ser instaladas.

Step 1 | Étape 1 | Paso 1

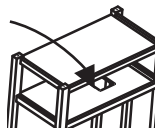
- Remove the 4 screw on legs from box.
- Retirez les 4 jambes dans boîte.
- Remueva las 4 patas de la caja.



Step 2 | Étape 2 | Paso 2

- Lay vanity with legs facing up.
- Lay vanité avec les jambes vers le haut.
- Acueste el mueble con las patas hacia arriba.

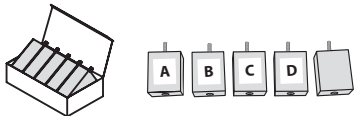
bottom of cabinet
bas de l'armoire
parte inferior del gabinete



For cabinet 60" or wide ONLY
Pour vanités 152,4 cm (60 po) ou plus SEULEMENT
Para gabinetes de 152.4 cm o más anchos SOLAMENTE

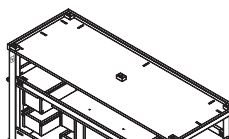
Step 1 | Étape 1 | Paso 1

Remove the 5 screw on legs from box.
Retirez les 5 jambes dans boîte.
Remueva las 5 patas de la caja.



Step 2 | Étape 2 | Paso 2

- Lay vanity with legs facing up.
- Lay vanité avec les jambes vers le haut.
- Acueste el mueble con las patas hacia arriba.

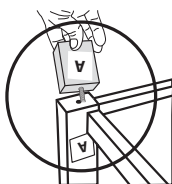


Continue to step 3 and with rest of the installation
Continuez à l'étape 3 et le reste de l'installation
Continúe con el paso 3 y con el resto de la instalación

Step 3 | Étape 3 | Paso 3

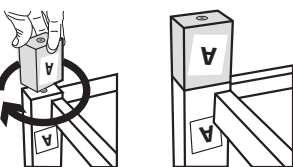
- Align corresponding letter on screw-on leg to vanity leg. Letters are located on the back side of each vanity leg.
- Alignez lettre correspondante sur la jambe à visser à pied de l'armoire. Les lettres sont situés sur le côté arrière de l'armoire quand serré.
- Alinee las patas atornillables con las letras correspondientes a las patas del gabinete. Las letras están en la parte trasera de las patas.

back of cabinet
arrière de
l'armoire
parte posterior
del gabinete



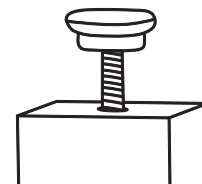
Step 4 | Étape 4 | Paso 4

- Screw leg clockwise until aligned and tight. Letters should be facing rear of cabinet when tight.
- Jambe de vis dans le sens horaire jusqu'à alignés et serrés. Les lettres doivent être orientés vers l'arrière de l'armoire quand serré.
- Atornille la pata hasta que este alineada y apretada. Las letras deben de quedar por la parte trasera del gabinete.



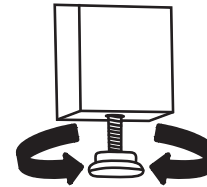
Step 5 | Étape 5 | Paso 5

- Screw levelers (included in the plastic bag) onto bottom of each screw on leg. Once screw on legs and levelers are installed, raise vanity to a vertical position.
- Vissez les niveleurs (incluses dans le sac en plastique) aux bas de chaque jambe. Une fois les niveleurs et les jambes installés, positionnez les niveleurs de façon verticale.
- Coloque los niveladores (incluidos en la bolsa de plástico) a las patas del gabinete. Una vez instalados las patas y niveladores levante el mueble a posición vertical.



2 Leveling the Cabinet - Nivellement de armoire - Instrucción para nivelar el gabinete

- Make sure the base of the vanity is leveled by laying a level (not included) across the top. If adjustment is needed use base levelers located under each leg.
- To lower the cabinet turn levelers clock wise or to rise the cabinet turn levelers counter clock wise.
- Adjust until leveled.



- Assurez-vous que le bas du meuble-lavabo est de niveau en posant un niveau (non incluses) sur le dessus du meuble. Si un réglage est nécessaire, utilisez les niveleurs situés en dessous de chaque pied.

- Pour abaisser l'armoire tournez les niveleurs dans le sens horaire pour monter l'armoire tournez les niveleurs dan le sens antihoraire.

- Réglez jusqu'à ce que le niveau posé sur le dessus soit de niveau.

- Coloque el nivelador de gota (no incluido) en el lavabo, si no queda la burbuja centrada siga los siguientes pasos.

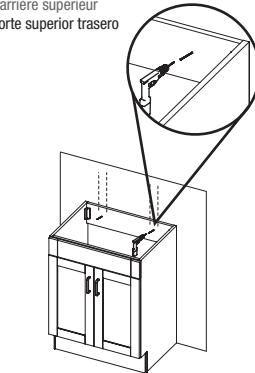
- Ajuste los niveladores de tornillo que se encuentran en la cara inferior de las 4 patas del mueble, girándolos en sentido de las manecillas del reloj para bajar o giroles en contra para subir.

- Ajuste hasta que logre que la burbuja del nivelador quede centrada.

3 Vanity Installation - Installation du meuble-lavabo - Instalación del gabinete

- Fasten the vanity cabinet to the wall with 2 screws (not included) into wall studs through the back top rail or use toggle bolts if necessary.

back top rail
rail arrière supérieur
soporte superior trasero



- Decorative hardware is included in a plastic bag within vanity. Attach so the decorative hardware is visible from the outside of the doors.

- Fixer le meuble-lavabo au mur à l'aide de deux vis (non incluses) dans les montants du mur à travers le rail arrière supérieur, ou utiliser des boulons à ailettes si nécessaire.

- Les quincaillerie décorative est incluses dans une sac en plastique à l'intérieur du meuble-lavabo. Fixer les quincaillerie décorative de manière à ce qu'elles soient visibles du côté extérieur des portes.

- Utilice el soporte superior trasero del gabinete para fijarlo a la pared con 2 pijas (no incluidas). Atornille sobre los barrotes y si fuera necesario haga uso de taquetes apropiados.

- El herraje decorativo está incluido en una bolsa en la parte interior del gabinete de baño para evitar que se maltrate durante el transporte. Es necesario colocarlo en la parte exterior.

4 Drawer Removal (If Needed) - Retirer tiroir (Si nécessaire) Remover los cajones (Si fuere necesario)

In order to install vanity top it may require the removal of vanity drawers. If so, follow these steps.

- Open the drawer as far as possible.
- Identify the plastic spring clips located in both slides.
- At the same time, press the right slide spring clip downward and the left slide spring clip upward. (Fig.#1 & Fig.#2).
- Once both spring clips are held in the indicated position, pull the drawer straight out.

Fig.#1

right spring clip
droite pince à ressort
pestaña del lado derecho

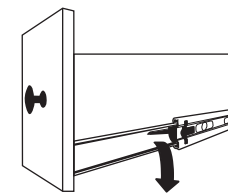
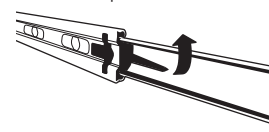


Fig.#2

left spring clip
gauche pince à ressort
pestaña del lado izquierdo



Afin d'installer le dessus du meuble-lavabo, il peut s'avérer nécessaire de retirer les tiroirs du meuble-lavabo. Si c'est le cas, suivez ces étapes.

- Ouvrez le tiroir le plus possible.
- Identifiez les pinces à ressort en plastique situées dans les deux glissières.
- Simultanément, poussez la pince à ressort de la glissière droite vers le bas et la pince à ressort de la glissière gauche vers le haut (Fig.#1 et Fig.# 2).

- Une fois que les deux pinces à ressort sont dans la position indiquée, sortez le tiroir en le tirant tout droit.

Para instalar el lavabo puede requerir remover los cajones del gabinete. Si es así, siga los siguientes pasos.

- Abrir el cajón en su totalidad.
- Localizar las pestañas de plástico ubicadas en ambos rieles del cajón.
- Al mismo tiempo, empujar la pestaña del riel derecho hacia abajo y la pestaña del riel izquierdo hacia arriba (Fig.#1 y Fig.#2).
- Una vez teniendo ambas pestañas en la posición indicada, tirar el cajón hacia afuera.

5 Vanity Top Installation (If Applicable) - Installation du revêtement de meuble-lavabo (Le cas échéant) - Instalación del lavabo (Si aplica)

- Set the vanity top on top of the vanity base, checking the location of the p-trap and drain.
- Remove the top and install the faucet per manufacturer's installation instructions.
- Hand tighten the pop-up drain with a wrench. Be careful not to over-tighten the pop-up drain. Over tightening may cause cracks on the marble top.
- Apply a thin bead of silicone compound around the vanity base and set the vanity top carefully in place. Remove any excess silicone compound with a wet rag.
- Install the faucet, water lines and P-trap according to manufacturer's installation instructions.

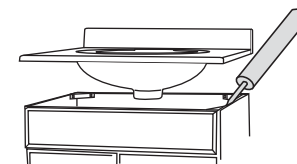
- Placer le revêtement sur le meuble-lavabo. Vérifier la position du siphon en P intégral et du drain.

- Retirer le revêtement et installer le robinet selon les instructions d'installation du fabricant.

- Serrer le drain à tirette à la main à l'aide d'une clé. S'assurer de ne pas trop serrer le drain à tirette, car cela pourrait causer des fissures sur le marbre.

- Appliquer une mince goutte d'isolant à base de silicone autour de la base du meuble-lavabo et placer soigneusement le revêtement. Retirer l'excès d'isolant avec un chiffon sec.

- Installer le robinet, les conduites d'eau et le p-piège selon les instructions d'installation des fabricants.



- Coloque el lavabo sobre la base del gabinete verificando la ubicación correcta de la trampa y el drenaje.

- Remueva el lavabo e instale las llaves de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante.

- Ajuste manualmente el tubo del drenaje con una llave apropiada. Tenga cuidado de no apretar en exceso el tubo del drenaje pues ello puede ocasionar quebraduras en el lavabo.

- Aplique una capa delgada de silicón alrededor de la base del gabinete y coloque cuidadosamente el lavabo. Remueva cualquier exceso del compuesto sellador con un trapo húmedo.

- Instale la llave, las líneas de agua y la trampa en P de acuerdo con las instrucciones de instalación de los fabricantes.

Installation - Installation - Instalación

6 Drawer Installation (If Needed) - Installation de tiroir (Si nécessaire) - Instalar los cajones (Si fuere necesario)

If removal of vanity drawers was necessary then follow these steps to reinstall.

- Maintaining both slides completely closed, move the component of slides with ball bearings to the front of the slides.
- Carefully line up the slides of the drawer box with the slides in the vanity and close the drawer all the way back.
- Open the drawer completely to ensure it is properly installed.

S'il s'est avéré nécessaire de retirer les tiroirs du meuble-lavabo, suivez ces étapes pour les réinstaller.

- Le maintien tous les deux glissières complètement fermées, déplacer le composant des glissières avec roulement à billes à l'avant des glissières.
- Alinez soigneusement les glissières de tiroir sur les glissières de meuble-lavabo et fermez complètement le tiroir.
- Ouvrez entièrement le tiroir pour vous assurer qu'il est correctement installé.

Si para instalar el lavabo fue necesario remover los cajones del gabinete entonces siga los siguientes pasos para volver a instalarlos.

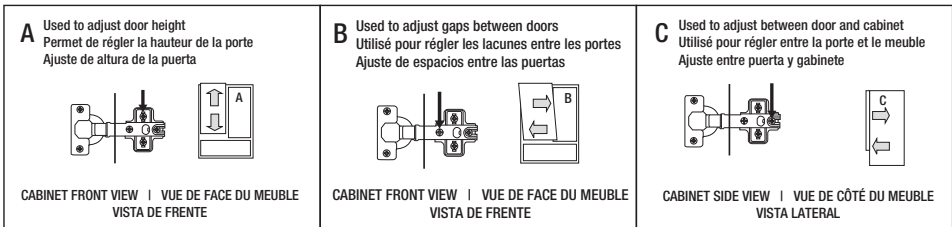
- Manteniendo el riel completamente cerrado, mueva la placa interior con balines hacia el frente de ambos rieles.
- Cuidadosamente alinear los rieles sujetos al cajón con los rieles sujetos al gabinete e introducir el cajón hasta cerrarlo por completo.
- Abrir el cajón completamente para asegurarse que el cajón ha sido instalado vcorrectamente.

7 Hinge/Door Adjustment (If Applicable) - Ajustement des charnières (Le cas échéant) - Ajuste de puerta/Bisagra (Si aplica)

The door alignment was set in the factory, but it could have shifted during transit. If adjustment is needed, follow the instructions provided in the adjacent chart.

L'alignement des portes à été effectué en usine, mais il est possible qu'il se soit modifié durant le transport. Si un rajustement est nécessaire, suivre les instructions qui se trouvent dans le tableau ci-contre.

Las puertas estan alineadas de fábrica, pero pudieron haberse desalineado en el envío. Si es necesario alinearlas, recomendamos ajustar las puertas según se muestra en el siguiente diagrama.



8 Drawer Front Adjustment (If Needed) - Ajustement du tiroir avant(Le cas échéant) - Ajuste de frentes de cajón (Si aplica)

- Remove decorative hardware from the drawer front.
- Hold drawer front in place and slightly loosen both alignment screws.
- Move the drawer front left, right, up or down to desired position for alignment.
- While holding the drawer front in place, tighten the alignment screws securely.
- Install the decorative hardware to the outside of the drawer front.

- Retirer toute quincaillerie décorative sur le tiroir avant.

- Maintenir le tiroir avant en place et desserrer légèrement les vis d'alignement.

- Bouger le tiroir avant (gauche, droite, haut, bas) jusqu' à la position désirée.

- Tout en maintenant le tiroir en place, resserrer les vis d'alignement solidement.

- Installer la quincaillerie décorative sur la face extérieure du tiroir avant.

- Remueva el herraje decorativo del frente del cajón.

- Sostenga el frente del cajón en su lugar y afloje un poco los tornillos.

- Mueva el frente hacia la izquierda, derecha, hacia arriba o abajo hasta lograr la posición deseada.

- Sosteniendo el frente del cajón en su lugar, apriete los tornillos.

- Instale el herraje decorativo por el frente del cajón.

9 Mirror Installation (If Included) - Comment installer un miroir (Si incluse) - Instalación del espejo (Si está incluido)

Determine the desired location of the mirror. Use appropriate screws or wall anchors (not included) to hang mirror. Be sure the hanging hardware is rated to handle the weight of the mirror. The mirror weight is approximately 20 lbs

Déterminer l'emplacement désiré pour le miroir. Utiliser les vis ou les ancrs de mur appropriées (non incluses) pour accrocher le miroir. S'assurer d'utiliser une uincaillerie de suspension de classe appropriée pour soutenir le poids du miroir. Le miroir pèse environ 20lb.

Determine donde desea colocar el espejo. Fijelo usando dos clavos o tornillos y taquetes apropiados (no incluidos) para colgar el espejo. Asegúrese que el herraje que use para colgar sea recomendado para el peso del espejo. Aproximadamente 9 kilos.

Care and Cleaning - Soins et nettoyage - Cuidado y limpieza

Vanity

To clean surface of doors or cabinet, use non-abrasive cleaners and or cleaning agents that do not contain solvents.

Vanity Top

Your vanity top will remain in its original state if you maintain and clean it properly. Clean the surface with a glass cleaner or other household cleansers that are non-abrasive. Using abrasive cleansers will damage the surface.

Mirror

Use non-abrasive cleansers only.

Meuble-lavabo

Utiliser uniquement un produit non abrasif pour nettoyer la surface des portes et des armoires.

Dessus pour meubles-lavabos

Votre revêtement de comptoir de meuble-lavabo gardera son état original si vous l'entretenez et le nettoyez correctement. Nettoyez la surface avec un nettoyant pour vitres ou tout autre nettoyant ménager qui n' pas abrasif. Utiliser des nettoyeurs abrasifs endommagera la surface.

Miroir

Utilisez des détergents non abrasifs seulement.

Care and Cleaning - Soins et nettoyage - Cuidado y limpieza

Gabinete

Para limpiar la superficie del gabinete o las puertas, use un trapo limpio y seco y limpie toda la superficie. No usar limpiadores abrasivos.

Lavabo

Su lavabo permanecerá en su estado original si lo mantiene y limpia correctamente. Limpie la superficie con limpiador de vidrios o cualquier otro limpiador que no sea abrasivo. Usar limpiadores abrasivos pueden dañar la superficie del lavabo.

Espejo

No usar limpiadores abrasivos.



For California Customers Only - Pour les clients en Californie uniquement - Sólo para clientes de California



Warning: This product can expose you to chemicals including wood dust which is known to State of California to cause cancer. For more information, go to www.P65warnings.ca.gov



Avertissement: Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris la poussière de bois, reconnue Par l'état de la Californie comme pouvant causer le cancer. Pour obtenir la fiche signalétique de la poussière de bois, communiquer avec WWW.P65Warnings.ca.gov



Advertencia: Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, incluyendo aserrín, que el Estado de California reconoce como causante de cáncer. para más información, visita www.P65warnings.ca.gov



Warning: Drilling, sawing, sanding or machining wood products can expose you to wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. Avoid inhaling wood dust or use a dust mask or other safeguards for personal protection. For more information go to www.P65warnings.Ca.Gov/wood



Avertissement: Percer, scier, poncer ou usiner les produits du bois peut vous exposer à la poussière de bois, une substance reconnue par L'état de Californie comme cause de cancer. Évitez d'inhaler la poussière de bois ou utilisez un masque ou d'autres équipements de protection personnelle. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, consultez le site www.P65warnings.Ca.Gov/wood



Advertencia: Taladrar, serruchar, lijar o procesar a máquina artículos de madera puede exponerte al aserrín, que el estado de California reconoce como causante de cáncer. Evita inhalar aserrín o usa una mascarilla antipolvo u otros medios de protección personal. Para más información, visita www.P65warnings.Ca.Gov/wood.

Important Health Notice For Minnesota Residents Only:

Some of the building materials used in this home (or these building materials) emit formaldehyde, eye, nose, and throat irritation, headache, nausea and a variety of asthma-like symptoms, including shortness of breath, have been reported as a result of formaldehyde exposure. Elderly persons and young children, as well as anyone with a history of asthma, allergies, or lung problems, may be at greater risk. Research is continuing on the possible long-term effects of exposure to formaldehyde.

Reduced ventilation may allow formaldehyde and other contaminants to accumulate in the indoor air high indoor temperatures and humidity raise formaldehyde levels. When a home is to be located in areas subject to extreme summer temperatures, an air-conditioning system can be used to control indoor temperature levels. Other means of controlled mechanical ventilation can be used to reduce levels of formaldehyde and other indoor air contaminants.

If you have any questions regarding the health effects of formaldehyde, consult your doctor or local health department.

Avis de santé important pour les résidents du Minnesota uniquement :

Certains des matériaux de construction utilisés dans cette maison (ou ces matériaux de construction) émettent du formaldéhyde. Des symptômes comme une irritation des yeux, du nez et de la gorge, des maux de tête, de la nausée et une variété de symptômes apparentés à l'asthme, notamment l'essoufflement, ont été signalés suite à une exposition au formaldéhyde. Les personnes âgées et les jeunes enfants, ainsi que toute personne ayant des antécédents d'asthme, d'allergies ou de problèmes pulmonaires, peuvent être exposées à des risques accrus. La recherche se continue sur les effets possibles à long terme de l'exposition au formaldéhyde.

Une ventilation réduite peut permettre au formaldéhyde et à d'autres contaminants de s'accumuler dans l'air intérieur. Les températures intérieures élevées et l'humidité augmentent les niveaux de formaldéhyde. Lorsqu'une maison doit être située dans des zones soumises à des températures estivales extrêmes, un système de climatisation peut être utilisé pour contrôler les niveaux de température intérieure. D'autres moyens de ventilation mécanique contrôlée peuvent être utilisés pour réduire les niveaux de formaldéhyde et d'autres contaminants de l'air intérieur.

Si vous avez des questions concernant les effets du formaldéhyde sur la santé, consultez votre médecin ou votre département de santé local.

Aviso de salud importante solo para residentes de Minnesota:

Algunos de los materiales de construcción utilizados en esta casa (o estos materiales de construcción) emiten formaldehído, irritación de ojos, nariz y garganta, dolor de cabeza, náuseas y una variedad de síntomas similares al asma, incluyendo dificultad para respirar, se han reportado como resultado de Exposición al formaldehído. Las personas mayores y los niños pequeños, así como cualquier persona con antecedentes de asma, alergias o problemas pulmonares, pueden correr un mayor riesgo. Continúan las investigaciones sobre los posibles efectos a largo plazo de la exposición al formaldehído.

La ventilación reducida puede permitir que el formaldehído y otros contaminantes se acumulen en el aire interior. Las altas temperaturas interiores y la humedad elevan los niveles de formaldehído. Cuando una casa se va a ubicar en áreas sujetas a temperaturas extremas de verano, se puede usar un sistema de aire acondicionado para controlar los niveles de temperatura interior. Se pueden utilizar otros medios de ventilación mecánica controlada para reducir los niveles de formaldehído y otros contaminantes del aire interior.

Si tiene alguna pregunta sobre los efectos del formaldehído en la salud, consulte a su médico o al departamento de salud local.

Warranty - Garantie - Garantía

LIMITED LIFETIME WARRANTY APPLICABLE TO USA AND CANADA | This product is warranted under normal use and service, to be free from defects in material and workmanship for the life of the product from the date purchased. During this warranty period, Seller will, free of charge, repair or replace the Product at its sole discretion. Proof of purchase, photo and the nature of the problem is required. Our warranty does not cover damage or failure caused by abuse, misuse, abnormal usage, faulty installation, improper maintenance or any repair other than those by Seller. There are no obligations or liabilities on the part of Seller for consequential damage arising out of or in connection with the use or performance of the product or any indirect damages included, but not limited to labor charges for installation or removal. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that may vary from state to state. Further information regarding this warranty may be obtained without charge by contacting Customer Service. If any parts are missing or damaged, please send a copy of your receipt along with your inquiry to customercareWC@masterbrand.com.

GARANTÍA LIMITADA APLICABLE A E.U.A. Y CANADÁ | Este producto está garantizado bajo condiciones normales de uso y servicio, contra defectos de material y mano de obra durante la vida útil del producto a partir de la fecha de compra. Durante este periodo de garantía, el Vendedor, sin cargo alguno, reparará o reemplazará el producto a su discreción. Se requiere prueba de compra, foto y la naturaleza del problema. Nuestra garantía no cubre daños o fallas causadas por abuso, uso indebido, uso anormal, instalación defectuosa, mantenimiento inadecuado o cualquier reparación que no sea realizada por el Vendedor. No existen obligaciones ni responsabilidades por parte del Vendedor por daños consecuentes que surjan de o en relación con el uso o desempeño del producto o cualquier daño indirecto incluido, pero no limitado a los cargos de mano de obra para la instalación o remoción. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro. Se puede obtener más información sobre esta garantía sin cargo poniéndose en contacto con el Servicio de atención al cliente. Si falta alguna pieza o está dañada, por favor envíe una copia de su recibo junto con su consulta a customercareWC@masterbrand.com.

GARANTIE À VIE LIMITÉE APPLICABLE AUX ÉTATS-UNIS ET CANADA | Ce produit est garanti, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant toute la durée de vie du produit à compter de la date d'achat. Pendant cette période de garantie, le Vendeur réparera ou remplacera gratuitement le Produit à sa seule discrétion. Une preuve d'achat, une photo et la nature du problème sont requises. Notre garantie ne couvre pas les dommages ou les pannes causés par un abus, une mauvaise utilisation, une utilisation anormale, une installation défectueuse, un entretien inapproprié ou toute réparation autre que celles effectuées par le vendeur. Il n'y a aucune obligation ou responsabilité de la part du vendeur pour les dommages consécutifs résultant de ou en relation avec l'utilisation ou la performance du produit ou tout dommage indirect inclus, mais sans s'y limiter, les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou le retrait. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre. De plus amples informations concernant cette garantie peuvent être obtenues sans frais en contactant le service client. Si des pièces manquent ou sont endommagées, veuillez envoyer une copie de votre reçu avec votre demande à customercareWC@masterbrand.com.

GARANTÍA LIMITADA APLICABLE A MÉXICO | El Vendedor garantiza este producto a partir de la fecha de compra y durante el tiempo que el comprador original lo posea. Esta garantía cubre al producto exclusivamente por defectos en los materiales o en su fabricación. El Vendedor reemplazará bajo su propio costo, el Gabinete Completo. En los casos que el modelo esté discontinuado, se ofrecerá reemplazar el producto por uno de características similares, que se encuentre disponible en el mercado. Para hacer válida la garantía, deberá acudir a la tienda de Home Depot donde realizó su compra incluyendo el artículo a reemplazar, recibo original o factura de compra que indique la fecha para su reemplazo. Nuestra garantía no cubre daños por el uso inapropiado o abuso que se le dé al producto, ni por daños realizados durante la instalación, así mismo, excluye los daños causados por condiciones del ambiente, humedad, limpiadores o sustancias abrasivas. Esta garantía no podrá transferirse. Esta garantía es aplicable sólo a los productos fabricados después del 1 de Diciembre del 2010. Para mayor información, favor de comunicarse al número gratuito 800-570-0319 desde el interior de la República Mexicana derechos que lleguen a cambiar de estado a estado. Si faltara alguna parte o estuviera dañada, por favor envíe una copia de su recibo junto con su consulta a customercareWC@masterbrand.com en el horario de 8 a.m. a 5 p.m. tiempo del Centro. Para mayor información relacionada a esta garantía, favor de comunicarse al Centro de Atención al Cliente.

QUESTIONS	DES QUESTIONS	PREGUNTAS
Questions, problems, missing parts? Before returning to the store, please call Customer Service	Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre Collection service à la clientèle.	Preguntas, problemas, partes faltantes? Antes de regresar a la tienda, favor de llamar a Servicio al Cliente
(USA) 1-800-235-7747 (MX) 01-800-570-0319 HOMEDEPOT.COM/HOMEDECORATORS Retain this manual for future use. Conservez ce manuel en vue d'une utilisation future. Conserve este manual para futuro uso.		

Importado por: WOOD CRAFTERS MEXICO HOLDING S. DE R.L. DE C.V., Carretera a Matamoros KM. 114, 8-A, Col. La Paz, Rio Bravo, Tamaulipas, 88990, RFC: WCM080125835 | Tel. (899) 932-0170

Distribuido por: Servicios Home Depot, S de RL de CV Ricardo Margain 605, Col Santa Engracia, San Pedro Garza Garcia, NL 66267 Tel. 01 (800) 004 6633

Aplica para todos los combos fabricados y/o importados por WoodCrafters